

Derhalben sollen wir merken, solch Untugend zu meiden, daß niemand gesetzt³ ist, seinen Nächsten öffentlich zu urteilen und strafen, ob er ihn gleich siehet sundigen, 20 er habe denn Befehl zu richten und strafen; denn es ist gar ein große Unterscheid zwischen den zweien: Sunde richten und Sunde wissen. Wissen magst Du sie wohl, aber richten sollst Du sie nicht. Sehen und hören kann 25 ich wohl, daß mein Nächster sundigt, aber gegen andern nachzusagen⁴ habe ich kein Befehl⁵. Wenn ich nu zufahre⁶, richte und urteile, so falle ich in eine Sunde, die größer ist denn jene. Weißt Du es aber, so tue 30 nicht anders, denn mache aus den Ohren ein Grab⁷ und scharre es zu, bis daß Dir befohlen werde, Richter zu sein und von Ampts wegen zu strafen.

Das heißen nu Afsterreder, die es nicht bei 40 dem Wissen bleiben lassen, sondern fortfahren⁸ und ins Gericht greifen⁹ und, wenn sie ein Stücklin von einem andern wissen, tragen sie es in alle Winkel, kätzeln und krauen sich¹⁰, daß sie mügen eins andern Un-

centur.

Quare ignorandum non est haec vitia 265 cavenda esse, nemini videlicet concessum esse proximum suum propalam M 435 W 445 judicare et objurgare, tametsi eundem peccantem videat, nisi prius judicandi et puniendi potestatem concreditam acceperit. Multo enim haec duo sejuncta 266 sunt discrimine: peccatum judicare et peccati esse conscius. Nosse quidem potes peccatum, verum tuum non est idem quoque judicare. Proximum meum peccantem audire et videre possum, verum, ut eundem quoque traducam apud alios sua peccata palam faciendo, in mandatis non habeo. Judicans ergo alium et condemnans in majus et gravius delictum prolabor, quam ille erat obnoxius. Itaque si alicujus delicti 35 conscius es, nihil aliud facito, quam quod obstructis ore et auribus sepultum relin- quas in pectore, donec judicis provincia tibi tradita fuerit et officium puniendi commissum.

Jam illi dicuntur obtrectatores seu 267 quadruplatores, qui non contenti sunt aliis delictorum esse conscios, verum judicandi quoque partes sibi sumunt atque, ubi quidpiam expiscati de alio resciverint, in omnes diffundunt angulos pas-

18 gesetzt] zugelassen B Konf 45 sich + damit B

1/2 In bis detestabile] Hucque imprimis pertinet detestabile illud Conc 7/8 praeoptet bis bona] mala de proximo quam bona audire malit Conc 9/14 nos bis homines] ipsi tam sumus mali, ut, si quis mali quid de nobis referat, ferre id non possimus, sed quivis optaret, ut nemo non optima et aurea quaeque de se praedicaret, Conc 14/5 nullo bis ut] non possimus, ut et Conc 17/8 ignorandum bis esse] ad devitandum hoc vitium discamus Conc 35 facies Conc quod] ut Conc 42 aliis] se alienorum Conc 44 expiscati > Conc 45 omnes + id Conc

1) verblendet, ansicht; sprichwörtliche Redensart; vgl. WA LI 725 Nr. 484. 2) das Beste
 3) beauftragt 4) ihn bei anderen ins Gerede bringen 5) Auftrag 6) eingreife
 7) begrabe es in Dir 8) weitergehen 9) dem Urteil vorgreifen 10) finden eine
 Freude daran 11) „eitel Rosen“; vgl. Grimm, Deutsches Wörterbuch VIII 1791 Nr. 7a.

lust¹ rügen² wie die Säu, so sich im Kot wälzen und mit dem Rüssel darin wühlen. Das ist nichts anders, denn Gotte in sein Gericht und Ampt fallen, urteilen und strafen mit dem schärfsten Urteil. Denn kein Richter höher strafen kann noch weiter fahren, denn daß er sage: Dieser ist ein Dieb, Mörder, Verräter etc. Darumb wer sich solchs unterstehet, vom Nähisten zu sagen, greift eben so weit als Kaiser und alle Oberkeit. Denn ob Du das Schwert nicht führest, so brauchest Du doch Deiner giftigen Zungen dem Nähisten zu Schand und Schaden.

Darumb will Gott gewehret haben, daß niemand dem andern ubel nachrede, wenn er's gleich schuldig ist und dieser wohl weiß, viel weniger, so er's nicht weiß und allein von Hörensagen genommen hat. Sprichst Du aber: „Soll ich's denn nicht sagen, wenn es die Wahrheit ist?“ Antwort: „Warumb trägst Du's nicht fur ordenliche Richter?“ „Ja, ich kann's nicht öffentlich bezeugen, so möcht' man mir vielleicht übers Maul fahren und ubel abweisen.“ Ei Lieber, reuchst Du den Braten?³ trauest Du nicht fur geordneten⁴ Personen stehen und verantworten, so halte auch das Maul. Weißt Du es aber, ¹ so wisse es fur Dich, nicht fur ein andern. Denn wo Du es weiter sagest, ob es gleich wahr ist, so bestehest⁵ Du doch wie ein Lügner, weil Du es nicht kannst wahr machen, tuest dazu wie ein Böswicht. Denn man soll niemand sein Ehre und Gerucht nehmen, es sei ihm denn zuvor genommen öffentlich. Also heißt nu falsch Zeugnis alles, was man nicht, wie sich's gehöret, überweisen⁶ kann. Darumb was nicht mit gnugsamer Beweisung offenbar ist, soll niemand offenbar machen noch fur Wahrheit sagen. Und Summa, was heim-

sim deferentes, semet voluptuose titilando, quemadmodum lutulenta sus in coeno se volutat et rostrum foede immergit. Et hoc nihil aliud est quam Deo in iudicium et officium ejus procaciter irrumpere ac iudicio omnium acerbissimo condemnare atque punire. Neque enim ullus iudex quempiam graviore potest punire supplicio, quam si dixerit: Hic fur est, hic homicida, si proditor est etc. Quare quicumque est, tantum sibi sumpserit audaciae, ut non vereatur de proximo quidvis petulanter evomere, ille tantum sibi sumit potestatis, quantum sibi caesar et omnes magistratus sibi vendicant. Nam quamquam gladii potestatem non usurpes, tua tamen maledica, mordaci et virulenta lingua uteris, qua bacchans in proximum ejus famae perpetuas inuris maculas.

Eam ob rem Deus prohibuit, ne quis alterum maledico dente carpat⁷ aut alteri probrose detrahat, etiamsi reus est et ille probe compertum habeat; multo minus alteri struendae sunt contumeliae, quando nullius rei ignarus, sed tantum ex audito accepit et loquitur. Dices autem: Cur vero reticerem, cum verum esse certus sim? Respondeo: Et cur non defers eum ad legitimum iudicem? Sed, inquis, hoc ipsum aperto testimonio non possum evincere, unde periculum est, ne falso intentatae calumniae poenas incurram. Hinc illae lacrimae⁸, hoc illud est, quod pertimescis. Quod si non tantum tibi fidis, ut coram ordinatis personis rem transigas atque respondeas, vide, ut os tuum etiam apud privatos compescas digito. Sin autem conscius es, tibi scias, non alteri. Ubi enim latius sparseris, etsi verum fuerit, non nisi impudenter mendax eris, cum verum facere nequeas nihiloque ab improbo vitiligatore et perditio sycophanta discrepas. Nemo enim per calumniam suo nomine aut fama fraudandus est, nisi ante propalam damnatus iudicis senten-

1 rügen] rühren Konf 34 Personen + zu B Konf 44 Gezeugnis U A B Konf

4 in + suo Conc 16 sibi > Conc 21 maculas inuris Conc 22 prohibet Conc
24/5 est et ille] sit ille et hic rem Conc 25 compertam Conc 26 alteri bis contumeliae]
vero Conc 27 nullius rei] rei ipsius Conc 27/8 sed bis loquitur] ex aliorum tantum
relatu quid accepit. Conc 30 Et > Conc 32 aperto] certo Conc 39/40 apud
privatos] privatim Conc 44 facere] id esse evincere Conc 44/6 nihiloque bis dis-
crepas] haec sceleratum nebulonem et sycophantam agis. Conc

1) Schmutz 2) aufwühlen 3) merkst Du etwas? sprichwörtliche Redensart; vgl. WA LI 676 Nr. 91. 4) dazu verordneten 5) stehst ... da 6) beweisen 7) Cicero, Pro Cornel. Balbo 26, 57. 8) Terenz, Andria 126 und Horaz, Ep. I 19, 41.

lich ist, soll man heimlich bleiben lassen oder je heimlich strafen, wie wir hören werden. Darümb wo Dir ein unnutz Maul furkumpt, das ein andern austrägt¹ und verleumbdet, so rede ihm frisch unter Augen, daß er schamrot werde, so wird mancher das Maul halten, der sonst ein armen Menschen ins Geschrei bringt¹, daraus er schwerlich wieder kommen kann. Denn Ehre und Blimpf² ist bald genommen, aber nicht bald wiedergeben.

Amt Böses zu strafen

Also siehest Du, daß kurzumb³ verpoten ist, von dem Nächsten etwas Böses zu reden, doch ausgenommen⁴ weltliche Oberkeit, Prediger, Vater und Mutter, daß man dennoch dies Gebot so verstehe, daß das Böse nicht ungestraft bleibe. Wie man nu lauts des funften Gebots niemand schaden soll am Leibe, doch ausgezogen⁴ Meister Hansen⁵, der seines Ampts halben dem Nächsten kein Guts, sondern nur Schaden und Böses tuet und nicht wider Gottes Gebot sundigt, darümb daß Gott solch Amt von seinem wegen geordnet hat; denn er ihm die Strafe seines Gefallens⁶ furbehalten hat, wie er im ersten Gebot dräuet: Also auch, wiewohl ein iglicher fur seine Person niemand richten noch verdammen soll, doch wo es die nicht tuen, denen es befohlen ist, sundigen sie ja sowohl⁷, als der's außer dem Ampt von sich selbs täte. Denn hie fodert die Not, von dem Ubel zu reden, klagen, furbringen⁸, fragen und zeugen. Und gehet nicht anders zu denn mit einem Arzt, der zuweilen dem, den er heilen soll, an heimliche Orte sehen und greifen muß. Also sind¹ Oberkeit, Vater und Mutter, ja auch Brüder und Schwester und sonst gute

tia ea dispoliatus est. Proinde falsum loqui testimonium omne illud loqui dicitur, quod aliquem fecisse aperte et, quemadmodum decet, non possumus evincere. Quocirca quicquid sufficienti testimonio nondum satis manifestum est, hoc nemini revelandum est aut pro vero referendum. Et in summa, quicquid occultum et arcanum est, hoc in occulto sinendum est aut occulte, quemadmodum audiemus, animadvertendum. Quare ubicunque in detractorem incideris alterius dicta ac facta contumeliose deferentem ac petulanter in quempiam debacchantem, audaciter huic in os obsiste, ut pudore suffundatur. Ita futurum est, ut crebro aliquis os suum obstruat, qui alioqui miserum aliquem in ora hominum pestifera detractatione diffunderet eas notas ac maculas inustus, quas aegre aut nunquam possit eluere. Praeclari enim nominis ac integrae fama testimonium cito alicui eripitur, sed semel ereptum non perinde facile recuperatur.

Ita vides in universum interdictum esse mali quidpiam loqui de proximo exceptis tamen magistratibus, praedicatoribus et parentibus, ut hoc praeceptum ita intelligatur, ne vitia impunita maneant. Jam quemadmodum quinti praecepti jussu neminem corpore jubemur laedere excepto carnifice, qui ex officio nemini commodat, sed irrogatis suppliciis officit omnibus neque tamen praeceptum Dei transgreditur propterea, quod Deus hujus officii procuracionem sui gratia constituerit, nam poenarum irrogacionem suae voluntati perservavit, ut in praecepto primo minatur, ita quoque quamquam nemo, quantum ad propriam personam attinet, alium judicare neque damnare debeat, tamen, ubi hoc non fit ab iis, quorum officio hoc demandatum est, equidem non minus peccant ob negligentiam quam illi, qui extra officium hoc injussi faciunt. Hic enim exigit necessitas, ut de vitiis sermo habeatur, ut accusentur, deferantur in judicio, perquirantur et testimonio comprobentur. Neque secus agitur quam cum medico, qui nonnquam aegroti, quem curandum suscepit.

45/6 Klagen fürbringen Konf

11 animadvertendum] redarguendum Conc
 27 praedicatoribus] concionatoribus Conc
 31 corpore > Conc
 42/3 fit bis officio] faciunt ii, quibus Conc
 17 aliquis] quis Conc
 30 quinto praecepto Conc
 36 sua Conc
 43/4 equidem + ii Conc
 21 possis Conc
 jussu > Conc
 38 reservavit Conc

1) ins Berede bringt 2) guter Name 3) durchaus 4) mit Ausnahme von
 5) Henker 6) sich nach seinem Belieben 7) ebensosehr 8) ausfagen

Freund untereinander schuldig, wo es not
und nutz ist, Böses zu strafen.

Mat 18, 15

W 447 Das wäre aber die rechte Weise, wenn man die Ordnung nach dem Evangelio hielte, Matth. 19.¹ da Christus spricht: „Sündigtet Dein Bruder an Dir, so gehe hin und strafe ihn zwischen Dir und ihm alleine.“ Da hast Du ein köstliche, feine Lehre, die Zunge wohl zu regieren, die wohl zu merken ist wider den leidigen Mißbrauch. Darnach richtete Dich nu, daß Du nicht sobald² den Nächsten anderswo austragest und nachredest, sondern ihn heimlich vernahnest, daß er sich bessere. Desgleichen auch, wenn Dir ein ander etwas zu Ohren trägt, was dieser oder jener getan hat, lehre ihn auch also, daß er hingehe und strafe ihn selbst, wo er's gesehen hat, wo nicht, daß er das Maul halte.

Solchs magst Du auch lernen aus täglichem Hausregiment. Denn so tut der Herr im Haus: wenn er siehet, daß der Knecht nicht tuet, was er soll, so spricht er ihm selbst zu. Wenn er aber so toll wäre, ließe den Knecht daheim sitzen und ginge eraus auf die Gassen, den Nachbarn zu klagen, würde er freilich müssen hören: „Du Narr, was gehet's uns an, wäumb sagst Du's ihm selbst nicht?“ Siehe, das wäre nu recht brüderlich gehandelt, daß dem Ubel geraten³ würde und Dein Nächster bei Ehren bliebe. Wie auch Christus daselbst sagt: „Höret er Dich, so hast Du Deinen Bruder gewonnen.“ Da hast Du ein groß trefflich Werk getan. Denn meinst Du, daß ein gering Ding sei, ein Bruder gewinnen? Laß alle Mönche und heilige Orden mit alle ihren Werken zuhaufe⁴ geschmelzt erfutreten, ob sie den Ruhm können aufbringen, daß sie einen Bruder gewonnen haben?

loca arcana contueri et contrectare necessitate cogitur, ita quoque magistratus, parentes, fratres atque sorores, tum qui amici sunt, inter se hoc mutuo obstringuntur officio, ut, ubi utile fuerit ac necessarium, alter alterius vicissim reprehendat vitia.

Ceterum haec recta esset ratio objurgandi vitia, si ordinem praescriptum in evangelio observaremus, ubi Christus inquit Matth. XVIII.: 'Si peccaverit in te frater tuus, vade et corrige inter te et ipsum solum.' Vides hic praeclearam doctrinam tibi propositam, qua linguam gubernabis, quae etiam diligenter animadvertenda est contra perniciosum detrahendi abusum et vitium. Ad hujus itaque doctrinae amussim tuam vitam institue, ne tam cito proximi tui famam in vulgus efferas eumque foede ac turpiter traducas, sed occulte corripias ac moneas, ut mutata vita respiscat. Similiter alium quoque aliquid tibi insurreptantem aut deferentem, quid hic aut alter flagitiose designaverit, doce facere, ut eat illumque ipsum corripiat, si viderit, sin minus, ut os a detractatione clausum teneat.

Hoc etiam discere potes ex quotidiana rei familiaris procuratione. Ita enim agere solet pater familias videns servum suum cessare aut suo non fungentem graviter officio, ipse per se eundem objurgat et admonet officii. Verum si tam vecors esset et amens animi, ut relicto domi compressis (quod ajunt) manibus⁵ desidente servo in forum progressus servilem socordiam vicinis conquereretur, haud dubie ab iisdem audire cogeretur: 'Quid vero hoc nostra interest, o caput multis modis ridiculum, cur illi ipsi ista non exprobras?' Ecce ad hunc quidem modum fraterne ageres, ut emendantur vitia et proximi tui fama maneret salva atque integra. Sicut etiam Christus ipse eodem loco testatur inquit: 'Si te audierit, animam fratris tui lucratus es.' Ita quidem magni ac memorabilis operis autor existitisses. Aut tu forte rem leviculam esse existimas fratrem lucrifacere? Sine vero omnes monachos ac sacros ordines ad unum in unam massam conflatos prodire, num tantam sibi laudem vindicare possint se

10 18. Konf 17 und + ihm Konf 35 Nachbarn + über ihn B Konf

12 corrige + eum Conc 23/4 susurrantem Conc 44 emendantur Conc

1) Matth. 18(1), 15. 2) sogleich 3) abgeholfen 4) Matth. 18, 15. 5) zusammen
6) Vgl. oben 582 Anm. 12.

Weiter lehret Christus¹: „Will er Dich aber nicht hören, so nimm noch einen oder zwen zu Dir, auf daß alle Sache bestehe auf zweier oder dreier Zeugen Munde“, also daß 'man je mit dem selbs handle, den es belanget, und nicht hinder seinem Wissen nachrede. Will aber solchs nicht helfen, so trage es denn öffentlich fur die Gemeine, es sei fur weltlichem oder geistlichem Gerichte. Denn hie stehest Du nicht allein, sondern hast jene Zeugen mit Dir, durch welche Du den Schuldigen überweisen² kannst, darauf der Richter gründen, urteilen und strafen kann. So kann es ordentlich und recht dazu kommen, daß man den Bösen wehret oder bessert. Sonst wenn man ein andern mit dem Maul umbträgt³ durch alle Winkel und den Unflat rühret⁴, wird niemand gebessert, und dar'nach, wenn man stehen⁵ und zeugen soll, will man's nicht gesagt haben. Darumb geschähe solchen Mäulern recht, daß man ihn den Kugel wohl büfete⁶, daß sich andere daran stießen⁷. Wenn Du es Deinem Nächsten zu Besserung oder aus Liebe der Wahrheit tätest, würdest Du nicht heimlich schleichen noch den Tag und Licht scheuen.

Öffentliche Sünde

Das alles ist nu von heimlichen Sunden gesagt. Wo aber die Sünd ganz öffentlich ist, daß Richter und idermann wohl weiß, so kannst Du ihn ohn alle Sünd meiden und fahren lassen, als der sich selbs zu Schanden gemacht hat, dazu auch öffentlich von ihm zeugen. Denn was offenbar am Tag ist, da kann kein Aferreden noch falsch Richter oder Zeugen sein. Als⁸ daß wir iht den Papst mit seiner Lehre strafen, so öffentlich in Büchern am Tag gegeben und in aller Welt ausgeschrieen ist. Denn wo die Sünd öffentlich ist, soll auch billich öffentliche

suis operibus vel unum lucratos esse fraterculum.

Eodem loco Christus docet ulterius: 279
 'Si autem te non audierit, adijunge tibi adhuc unum vel duos, ut in ore duorum vel trium testium stet omne verbum', ita ut semper res ipsa cum eo transigatur, cujus maxime interest, ne quid prorsus absenti maledice detrahatur. Porro, si haec omnia ad emendandum fratrem parum erunt valida aut efficacia, defer haec omnia propalam judicanda ecclesiae, sive spiritualibus, sive saecularibus magistratibus. Neque enim hic solus causam agis, sed habes duos illos testes tibi conjunctos accusationem tuam comprobantes, cui innixus iudex intrepide judicare et poenam irrogare potest. Ac tum quidem legitimo jure ac ordine eo perveniri potest, ut malorum improbitas aut coërceatur aut in melius emendetur. Alioqui quando alius passim detractionibus infamatus passim per omnes urbis angulos traducitur tantumque sordes commoventur, nemo emendatur ac deinceps, ubi res comprobanda erit testimonio, quisque a se dictum esse pernegat. Quapropter rectissime cum hisce detractoribus ageretur, ut gravissimas intemperantis linguae poenas luentes omnem maledicendi et obtrectandi voluptatem amitterent, ut alii inde exemplum sumentes linguae virulentiam dedicerent. Si haec fierent a te in rem proximi aut veritatis amore faceres, clandestinis ac furtivis calumniis rem non ageres neque diem et solem lucifugae instar vitares.

Haec omnia hactenus de occultis peccatis dicta sunt. Ceterum ubi peccatum plane manifestum est, ut neque iudici neque cuiquam obscurum sit, tunc sine omni peccato illius commercium vitare ac missum facere potes ut eum, qui se ultro exposuerit dedecori. Quicquid enim manifeste liquet omnibus, hic neque obtrectationi neque falso iudicio neque improbis testibus locus relinquitur. Veluti cum hodie Romanum pontificem tamquam Pseudochristum falsae doctrinae coarguimus, quam editis in lucem libris

8 Wissen + ihm B Konf 16 es] man 2 A B Konf 49 an A B Konf

44 ac] eumque Cono 45 Quicquid enim] Ubi enim res 46 hic] ibi Cono
 50 Pseudochristum] Antichristum Cono

¹) Matth. 18, 16. ²) seine Schuld beweisen ³) ins Gerede bringt ⁴) im Schmutze wühlt
⁵) Rede stehen ⁶) die Luft verleidete ⁷) gewarnt sein ließen
⁸) Wie zum Beispiel